

Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa w ramach Funduszu Małych Projektów Polska – Saksonia 2021-2027. Das Projekt wird durch die Europäische Union aus den Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung und den Mitteln des Staatshaushalts im Rahmen des Kleinprojektfonds Polen – Sachsen 2021-2027 mitfinanziert.



Jörg Lorenz to artysta-rzemieślnik, który od 2010 roku wraz z żoną Claudią prowadzi autorską pracownię twórczą „**Verdingselei**”. Ich miejsce pracy mieści się w Colm, malowniczo położonej miejscowości nad jeziorem Quitzdorfer, na terenie Łużyc. To właśnie tutaj powstają unikalne drewniane rzeźby, przedmioty codziennego użytku i artystyczne detale, które łączą w sobie pasję, rzemiosło i lokalną tożsamość.

Początki twórczej drogi Jörga Lorenz’a były nietypowe — z zawodu jest on ślusarzem samochodowym, jednak od zawsze interesował się sztuką w różnych jej formach. W przeszłości malował, pracował z kamieniem i ceramiką, aż z czasem odkrył dla siebie drewno jako medium o ogromnych możliwościach wyrazu. Jak sam przyznaje, jeszcze kilkanaście lat temu nie miał z tym materiałem żadnego doświadczenia, jednak szybko stał się on jego głównym środkiem twórczym. Dziś tworzy

zarówno duże rzeźby za pomocą piły łańcuchowej, jak i drobniejsze przedmioty, które wspólnie z żoną prezentują na jarmarkach, targach rzemiosła i wydarzeniach kulturalnych.

Charakterystycznym elementem jego pracy jest **rzeźbienie bezpośrednio w drzewach**, znajdujących się na posesjach prywatnych klientów. Tego typu zlecenia sprawiają, że jego sztuka nie tylko trafia do domów, ale staje się trwałą częścią otaczającego krajobrazu. Każda realizacja jest inna — dostosowana do kształtu, charakteru i historii konkretnego drzewa.

W pracowni „Verdingselei” praca twórcza przyjmuje również bardziej kameralny wymiar. To tutaj Jörg i Claudia wspólnie projektują i wykonują mniejsze przedmioty – praktyczne, dekoracyjne, a przede wszystkim unikalne. Ich oferta skierowana jest do osób szukających **prezentów wyjątkowych, spersonalizowanych i tworzonych z sercem** – alternatywy dla masowej produkcji i powtarzalnych rozwiązań. Pomysł na „Verdingselei” zrodził się właśnie z codziennej potrzeby: znalezienia czegoś naprawdę szczególnego na ważne okazje – takich jak urodziny, jubileusze czy święta rodzinne.

Claudia Lorenz, choć sama nie określa siebie mianem artystki, aktywnie uczestniczy w całym procesie twórczym. Wspiera męża w pracy, rozwija własne pomysły, a także współtworzy atmosferę miejsca, które przyciąga ludzi nie tylko ze względu na unikalne przedmioty, ale również z powodu serdeczności i autentyczności, którą widać w każdym detalu. Jak sama mówi, wiele się nauczyła od męża i z każdym dniem coraz bardziej ceni wspólną twórczość oraz kontakt z ludźmi, dla których tworzą.

Dla Jörga i Claudii **rękodzieło to coś więcej niż zawód** — to sposób na życie, świadomy wybór i realizacja wspólnego marzenia. Ich działalność udowadnia, że współczesne rzemiosło może być nie tylko piękne i funkcjonalne, ale także głęboko osadzone w wartościach – takich jak trwałość, autentyczność i relacja z drugim człowiekiem.

Pracownia „Verdingselei” to miejsce, gdzie drewno staje się nośnikiem emocji, a każdy przedmiot niesie ze sobą historię. Ich prace można spotkać nie tylko na lokalnych targach i jarmarkach, ale również w prywatnych domach, ogrodach i przestrzeniach publicznych. To właśnie dzięki takim ludziom i takim inicjatywom tradycja rzemiosła nie tylko nie

znika, ale zyskuje nowe życie – kolorowe, pełne wyrazu i bliskie człowiekowi.

Claudia und Jörg Lorenz

Adresse: Hauptstr. 28, 02906 Quitzdorf am See

Tel.: 03588-2880236 Tel: 0172-3505042 / 0173-9657301

E-Mail: info@verdingselei.de

Webseite : www.verdingselei.de